



**PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire** du conseil de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes tenue au rez-de-chaussée du 871 boul. de la Chapelle à Pointe-Calumet, le **mercredi 20 avril 2016** à compter de **19 h 30**.

À laquelle sont présents :

Monsieur Denis Martin, maire de la ville de Deux-Montagnes  
Monsieur Denis Gravel, maire de la municipalité de Pointe-Calumet  
Monsieur Benoit Proulx, maire de la ville de Saint-Joseph-du-Lac  
Madame Sonia Paulus, mairesse de la ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac

Formant le quorum requis par la Loi.

Sont également présents :

Monsieur Alain Simoneau, directeur de police  
Monsieur Yvon Lemelin, directeur administratif et secrétaire-trésorier

Monsieur Denis Gravel préside la séance ordinaire du Conseil d'administration de la Régie.

**ORDRE DU JOUR**

1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Adoption de l'ordre du jour du 20 avril 2016

2. **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Adoption du procès-verbal du mercredi 16 mars 2016

3. **AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**

3.1 Autorisation des comptes à payer au 20 avril 2016 et approbation des paiements effectués en vertu du règlement 2015-04

4. **RÉSOLUTIONS**

4.1 Embauche des agents temporaires estivaux 2016



5. **AVIS DE MOTION**

n/a

6. **DÉPOT DE DOCUMENTS**

6.1 Dépôt du *Rapport de la Division de la vérification interne, des enquêtes et de l'inspection du Ministère de la sécurité publique relatif à l'emploi de la force et la poursuite policière d'un véhicule*

7. **RÈGLEMENTS**

7.1 n/a

8. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

9. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

9.1 Levée de la séance du 20 avril 2016



2016-04-023

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Paulus  
et **APPUYÉ** par : Denis Martin

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2016-04-024

**2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Chaque membre du conseil d'administration ayant reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du 16 mars 2016, au plus tard la veille de la présente séance, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture.

Il est **PROPOSÉ** par : Denis Martin  
et **APPUYÉ** par : Denis Gravel

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la séance ordinaire du 16 mars 2016, tel que déposé.

**3. AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**

**ATTENDU QUE** les comptes à payer au 20 avril 2016 totalisent un montant de 336 542,15 \$;

**ATTENDU QUE** les paiements effectués en vertu du règlement 2015-04 totalisent un montant de 262 493,84 \$ pour la période du 17 mars 2016 au 20 avril 2016;

**ATTENDU QUE** chacun des membres du conseil d'administration a reçu une copie de la liste des comptes à payer et des paiements effectués sans résolution;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ** par : Benoit Proulx  
et **APPUYÉ** par : Denis Martin

**D'AUTORISER** le paiement des comptes à payer présentés sur la liste établie au 20 avril 2016 au montant de 336 542,15 \$.

**D'APPROUVER** les paiements effectués sans résolution en vertu du règlement 2015-04 pour la période du 17 mars 2016 au 20 avril 2016 au montant de 262 493,84 \$.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

***Certificat de disponibilité de crédit***

*Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.*

2016-04-025

  
Yvon Lemelin, secrétaire-trésorier



#### 4. RÉSOLUTIONS

##### 4.1 EMBAUCHE DES AGENTS TEMPORAIRES ESTIVAUX 2016

**CONSIDÉRANT** la recommandation du directeur, M. Alain Simoneau;

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Paulus

et **APPUYÉ** par : Benoit Proulx

**D'ENGAGER** les personnes suivantes à titre d'agents temporaires estivaux à compter du 19 avril 2016 :

Nicolas Boivin  
Marc-Antoine Duchaine  
Pascale L. Lamirande  
Marie-Pierre Sigouin  
Maxime Valiquette  
Andria Weber

**DE DÉCRÉTER** que cette dépense sera imputée aux postes budgétaires des salaires des policiers temporaires 02.215.01.xxx

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2016-04-026

#### 5. AVIS DE MOTION

n/a

#### 6. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 6.1 Dépôt par monsieur Alain Simoneau, directeur, du *Rapport de la Division de la vérification interne, des enquêtes et de l'inspection du Ministère de la sécurité publique relatif à l'emploi de la force et la poursuite policière d'un véhicule.*



**7. RÈGLEMENTS**

n/a

**8. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**9. LEVÉE DE LA SÉANCE**

9.1 Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Paulus  
et **APPUYÉ** par : Denis Martin

QU'à 19 h 47, la séance soit levée.

2016-04-027

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Monsieur Denis Gravel  
président

Monsieur Yvon Lemelin  
Secrétaire-trésorier